

Тамъ была большая битва, прежде чѣмъ Гертнить обратился въ бѣгство: тамъ палъ братъ его Гирдиръ и большое войско русскихъ, множество людей, было положено и содержалось для выкупа; конунгъ Вилькинъ добылъ тамъ такъ много золота и серебра и разныхъ драгоценностей, что никогда еще не доставалась ему такая побѣда съ тѣхъ поръ, какъ онъ впервые сталъ воевать. Нѣкоторое время спустя конунги согласились на томъ, что конунгъ Гертнить удержитъ за собой свое царство и станетъ платить конунгу Вилькину дань со всей своей земли. Послѣ того войско вилькиновъ осталось (Við þetta staðnar) на Руси, а конунгъ Вилькинъ отправился во свояси въ страну Вилькинландъ (M¹ вмѣсто того: конунгъ Вилькинъ пошелъ по всей Руси, знакомился съ страной, бралъ дань и все подчинялъ себѣ).

Гл. 23. Еще рассказываютъ, что однажды конунгъ Вилькинъ отправился съ своею ратью на востокъ (Austrvegr; въ M¹ слѣдующій рассказъ приуроченъ къ возвращенію Вилькина: захотѣлось конунгу Вилькину вернуться въ свою страну, и присталъ онъ у одной своей земли въ Русиландѣ), а когда его суда стояли у берега, онъ вышелъ разъ на берегъ и вошелъ въ лѣсъ, одинъ одинѣшенекъ, и не было съ нимъ ни одного человѣка. Тамъ онъ встрѣтилъ красивую женщину, у него явилась къ ней похоть и онъ легъ съ нею. Было то ни что иное какъ то, что зовется морской женою: въ морѣ она, по природѣ, чудовище, а на землѣ кажется женщиной. Когда люди, долженствовавшіе слѣдовать за нимъ, его хватились и стали искать по лѣсу, вскорѣ явился къ своимъ людямъ и кораблямъ и конунгъ. Поднимается попутный вѣтеръ и они выходятъ въ море; они были далеко отъ берега, когда у корабля конунга у палатки на кормѣ показалась изъ моря женщина, схватилась за корму такъ крѣпко, что корабль остановился. Тутъ конунгу пришло на мысль, чтобы то значило, что эту самую жену онъ встрѣтилъ въ лѣсу у морского берега, и онъ обратился къ ней съ рѣчью: «позволь намъ пойти своимъ путемъ, а если у тебя есть о чемъ поговорить съ нами, приходи въ мою страну, я радушно приму тебя и будешь ты гостемъ у меня въ доброй чести». Тогда она отпустила судно и ушла назадъ въ море, а конунгъ отправился своимъ путемъ обратно въ свое царство. Когда онъ пробылъ дома въ теченіе полугода, пришла къ нему одна женщина и говоритъ, что она принесла съ собою его ребенка. Онъ очень отчетливо призналъ ту женщину и велѣлъ помѣстить ее въ одномъ